

ЭКЗЕМПЛЯР ШГХК

№ 135/022 от 27.04.2022

ДОГОВОР № 4023221042022

пос. Шуртан

25-Апреля 2022 г.

ООО «Technique», именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице Генерального директора Авезова К.О., действующего на основании Устава, с одной стороны, и ООО «Шуртанский газо-химический комплекс», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице Генерального директора Асланова Ш.Ч., действующего на основании Устава, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности – «Сторона», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. «Продавец» обязуется, изготовить и поставить «Покупателю» Взрывозащищенные светильники согласно спецификации, далее «Товар», а «Покупатель» обязуется принять соответствующий товар и своевременно оплатить согласно условиям настоящего Договора.

1.2. Наименование, количество и цена товара определяется в соответствии со спецификацией.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

№	Наименования и описание товара	Ед. изм.	Кол-во	Цена	Сумма
1	<p><b>Взрывозащищенный светильник с трубчатой светодиодной лампой Т8 с патроном G13 2x18 Ватт.</b></p> <p><b>Основные технические характеристики:</b>            Температура окружающей среды при эксплуатации от -40°C до +55 °C;            Климатическая исполнения УХЛ1;            Коэф-цент пульсации светового потока: 1%;            Класс защиты от поражения эл. током: I;            Световой поток источника света:            Зона эксплуатации 1/21 и 2/22;            Номинальный напряжения: ~230В, 50 Гц, ± 10%;            Маркировка взрывозащиты:            II2GDExdbmbIIC T6 Gb, ExtbIIC T80°C Db;            Соответствие стандартам ЕС: EN 60079-0:2012/ A11:2013, EN60079-1:2014, EN 60079-7:2015, EN 60079-18:2015; EN 60079-28:2015;</p> <p>Сертификаты соответствия:            АТЕХ-В/2014/34/UA;</p> <p>Сечение подсоединяемых кабелей: 3x 1,5-2,5мм (L+N+PE); Тип кабельных вводов M25x1,5мм;            Материал защитной крышки прозрачный поликарбонат;            Корпус светильника из ударопрочного антистатического полиэстера, армированного длинными волокнами стекловолокна;            Длина LED лампы - 1200 мм;            В комплект поставки входят:            взрывозащищенные кабельные вводы и фитинги на каждый светильник;            Документация товара на английском языке с переводом на русский язык в составе:            - Паспорт на взрывозащищенного светильника;            - Инструкция по монтажу и наладке светильника;            - Схемы электрических соединений;</p>	Шт.	2169	1 818 000	3 943 242 000

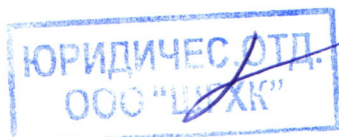
*(Handwritten signature)*

ЮРИДИЧЕС. ОТД  
ООО «ШГХК»

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Сертификаты взрывозащищенного светильник;</li> <li>- Руководство по эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту светильника;</li> <li>- Сертификаты ISO.</li> </ul>				
2	<p><b>Взрывозащищенный светильник с трубчатой светодиодной лампой T8 с патроном G13 2x9 Ватт.</b></p> <p><b>Основные технические характеристики:</b>  Температура окружающей среды при эксплуатации от -40°C до +55 °C;  Климатическая исполнения УХЛ1;  Коеф-цент пульсации светового потока: 1%;  Класс защиты от поражения эл. током: I;  Световой поток источника света:  Зона эксплуатации 1/21 и 2/22;  Номинальный напряжения: ~230В, 50 Гц, ± 10%;  Маркировка взрывозащиты  II2GDExdbembIIIC T6 Gb, ExtbIIIC T80°C Db;  Соответствие стандартам ЕС: EN 60079-0:2012/ A11:2013, EN60079-1:2014, EN 60079-7:2015, EN 60079-18:2015; EN 60079-28:2015;  Сертификаты соответствия:  ATEX-V/2014/34/UA;  Сечение подключаемых кабелей: 3x 1,5-2,5мм (L+N+PE); Тип кабельных вводов M25x1,5мм;  Материал защитной крышки прозрачный поликарбонат;  Корпус светильника из ударопрочного антистатического полиэстера, армированного длинными волокнами стекловолокна;  Длина LED лампы - 600 мм;  В комплект поставки входят:  взрывозащищенные кабельные вводы и фитинги на каждый светильник;  Документация товара на английском языке с переводом на русский язык в составе:  - Паспорт на взрывозащищенного светильника;  - Инструкция по монтажу и наладке светильника;  - Схемы электрических соединений;  - Сертификаты взрывозащищенного светильник;  - Руководство по эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту светильника;  - Сертификаты ISO.</p>	Шт.	928	1 541 000	1 430 048 000
<b>Итого (включая НДС 15%):</b>					<b>5 373 290 000</b> Сум РУз.

1.3. Поставщик поставляет Товар новый, не бывший в употреблении.

1.4. Поставщик гарантирует, что Товар принадлежит ему на праве собственности, не является предметом залога, под арестом не состоит, свободен от прав третьих лиц.





## 2. УСЛОВИЯ И СРОКИ ПОСТАВКИ.

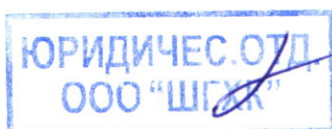
- 2.1. Условия поставки Товара – Шуртанский ГХК, Узбекистан, Кашкадарьинская область, 180300 Гузарский район, посёлок Шуртан.
- 2.2. Поставка Товара осуществляется Продавцом в течение 120 рабочих дней с даты поступления суммы предоплаты на расчетный счет Продавца и открытия аккредитива в банке Продавца.
- 2.3. Досрочная поставка Товара допускается.

## 3. СУММА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1. Общая сумма настоящего Договора составляет 5 373 290 000 (Пять миллиардов триста семьдесят три миллиона двести девяносто тысячи) Сум РУз. с учетом НДС 15%.
- 3.2. На основании подписанного Договора Покупатель обязуется произвести оплату за Товар на счет Продавца следующим образом:
- Покупатель производит 50% предоплату за Товар, что составляет 2 686 645 000 (два миллиарда шестьсот восемьдесят шесть миллионов шестьсот сорок пять тысяч) сум, в течение 15 рабочих дней с даты подписания Сторонами Настоящего договора. Датой оплаты является дата поступления денежных средств на расчетный счет Поставщика;
  - Оплата 50% стоимости Товара будет производиться Покупателем путем открытия в банке Продавца безотзывного, делимого, подтвержденного, непередаваемого, документарного аккредитива (далее – «аккредитив») в размере 2 686 645 000 (два миллиарда шестьсот восемьдесят шесть миллионов шестьсот сорок пять тысяч) сум сроком действия 150 рабочих дней;
- 3.3. Срок открытия аккредитива: 15 рабочих дней с даты заключения настоящего Договора
- 3.4. Оплата по аккредитиву осуществляется следующим образом:
- 50% стоимости Товара, что составляет 2 686 645 000 (два миллиарда шестьсот восемьдесят шесть миллионов шестьсот сорок пять тысяч) сум, против предоставления в банк следующих документов:
  - копия счет-фактуры;
  - копия акта-приёмки Товара, подписанного Покупателем.
- 3.5. Срок действия аккредитива устанавливается 150 рабочих дней.
- 3.6. Расходы по открытию аккредитива несет Покупатель.
- 3.7. Расходы по подтверждению аккредитива несет Продавец.

## 4. КАЧЕСТВО И КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 4.1. Качество и комплектность поставляемых Товаров должны соответствовать требованиям, установленным в Республике Узбекистан и/или стране-производителе для данного вида Товара.
- 4.2. Упаковка (если она предусмотрена для данного вида Товара), в которой отгружается Товар, должна обеспечивать его сохранность во время транспортировки, перегрузов и хранения. При этом, Стороны обязуются соблюдать требования для транспортировки, перегрузов и хранения, предусмотренных для данного вида Товаров.
- 4.3. Поставщик гарантирует качество поставляемого товара. Гарантийный срок на поставляемый Товар составляет 24 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 36 месяцев с даты поставки. Гарантия не распространяется на поставляемый Товар, получивший механические повреждения по вине Покупателя, а также в случае его неправильной эксплуатации.
- 4.4. Рекламация в отношении несоответствия Товара требованиям по качеству, изложенным в настоящем Договоре и в документах, определяющих требуемое качество (накладная) могут быть заявлены Покупателем Продавцу в течение гарантийного срока, в соответствии с п. 4.3. настоящего Договора.





4.5. Продавец в течение 3 банковских дней с даты получения рекламации по качеству Товара направляет своего представителя Покупателю для составления Рекламационного акта, который подписывается представителями обеих сторон. Рекламация должна быть рассмотрена Продавцом в течение 5 рабочих дней, считая с момента получения рекламации. Если по истечении указанного срока от Продавца не последует ответа, рекламация считается признанной Продавцом. В случае возникновения спора по качеству Товара, Стороны направляют спорный Товар в специализированную экспертную организацию для проведения экспертизы. Расходы по проведению экспертизы осуществляет Продавец.

4.6. Гарантийный ремонт или замена Товара на новый осуществляется в течение 60 рабочих дней с даты подписания Рекламационного акта за счет Продавца.

4.7. По требованию Покупателя, и в соответствии с предъявленной рекламацией, Продавец обязан с согласия Покупателя заменить некачественный Товар на Товар, удовлетворяющий требованиям по качеству в течении 60 рабочих дней со дня принятия рекламации.

4.8. При замене некачественного Товара срок предъявления претензий по качеству, указанный в п. 4.3. настоящего Договора, начинает течь заново на замененный Товар.

## 5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

5.1. Продавец гарантирует следующее:

А) Срок гарантии на товар 24 месяцев со дня ввода на эксплуатацию или 36 месяцев с момента поступления товара на склад Покупателя.

Б) Год производства Товара – не ранее 2022 года.

В) Завод-изготовитель – Shenzhen Nibbe Technology Co., Ltd

5.2. Покупатель гарантирует следующее:

А) Проведение своевременной оплаты.

## 6. СДАЧА И ПРИЕМКА ТОВАРА

6.1. Товар считается сданным Продавцом и принятым Покупателем:

А) По количеству - согласно счет-фактуре и спецификации к Договору.

Б) По качеству - согласно паспорту качества, необходимых сертификатов анализов, выданных производителем и спецификацией к договору;

6.2. Выполненные обязательства сторонами оформляются актом-приемкой Товара. Покупатель обязуется отправить акт-приёмки Товара в течение 3 дней с даты прибытия Товара.

6.3. Претензии по качеству Товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

## 7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

7.1. В случае просрочки поставки товаров, Продавец уплачивает Покупателю пени в размере 0,5% от общей суммы договора за каждый день просрочки, но при этом общая сумма пени не должна превышать 20% общей стоимости договора;

7.2. За просрочку оплаты Товаров Продавец вправе потребовать от Покупателя уплаты неустойки в виде пени в размере 0,2% от общей суммы Договора за каждый день просрочки, но не более 10% от общей суммы Договора.

7.3. За невыборку Товара в Пункте 2.1. настоящего договора Покупатель уплачивает Продавцу штраф в размере 10 процентов стоимости невыбранных Товаров.

7.4. Ни одна из Сторон ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности перед другой Стороной за упущенную выгоду.

7.5. Уплата неустойки, а также возмещение убытков, не освобождают Стороны от выполнения возложенных на них обязательств или устранения последствий их нарушения.

7.6. За нарушение иных условий настоящего договора Стороны несут иную ответственность в





соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

## 8. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

8.1. В случае возникновения между Покупателем и Продавцом любых споров или разногласий, связанных с настоящим Договором или выполнением либо невыполнением любой Стороной обязательств по Договору, Стороны приложат все усилия для их разрешения путем переговоров. Претензионный порядок урегулирования спора является обязательным. Срок ответа на претензию – 15 календарных дней.

8.2. Если споры не могут быть разрешены путем переговоров, то спорные вопросы передаются на рассмотрение Ташкентского межрайонного экономического суда в порядке, установленном действующим законодательством Республики Узбекистан.

8.3. Настоящий Договор составлен и будет выполняться Сторонами в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

## 9. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

9.1. Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до полного исполнения обязательств Сторон по нему. При этом гарантийный период на товар считается действителен до момента истечения срока гарантии. При изменении статуса Продавца (ликвидация, передача права собственности к другим), Продавец обязан заранее оповещать об этом Покупателя письменном виде в период истечения срока гарантии.

## 10. ФОРС-МАЖОР

10.1. Стороны не несут ответственности за неисполнение, либо ненадлежащее исполнение обязательства по настоящему договору, если докажут, что это произошло вследствие наступления обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), возникших после заключения настоящего договора в результате событий чрезвычайного характера, которые Стороны не могли ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами, и Стороны предприняли все возможные и зависящие от них меры по надлежащему исполнению своих обязанностей. К форс-мажорным обстоятельствам относятся, в частности: военные действия, воздействие сил природы (землетрясение, наводнение и т.д.), решения государственных органов.

10.2. О наступлении форс-мажорных обстоятельств, Стороны должны уведомить друг друга в течение трех рабочих дней с момента их наступления.

10.3. В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств срок выполнения обязательств по настоящему договору переносится на период, в течение которого действуют такие обстоятельства и их последствия.

## 11. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

11.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами и будет действовать до полного исполнения Сторонами всех обязательств по Договору.

11.2. Настоящий Договор подписан в 2 (двух) экземплярах: один - для Продавца, второй для Покупателя, имеющих одинаковую юридическую силу.

11.3. Ни одна из Сторон не будет передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия другой Стороны.

11.4. Изменения и дополнения к настоящему Договору действительны только тогда, когда они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями договаривающихся Сторон. Приложения к настоящему договору составляют его неотъемлемую часть.





- 11.5. Действие настоящего Договора может быть прекращено досрочно по соглашению Сторон.
- 11.6. Настоящий Договор, включая все Приложения и дополнения к нему, составляет один единый Договор между Продавцом и Покупателем, который заменяет все другие предварительные соглашения, договоренности и другие отношения, письменные или устные, между Сторонами, имеющие отношение к предмету настоящего Договора.
- 11.7. Перед изготовлением и поставкой товара Продавец обязуется предоставить образец из каждого вида светильников и комплект технических документов и сертификатов для ознакомления и согласования Покупателя на предмет соответствие к требованиям. Изготовление товара начинается после письменного согласования Покупателя.
- 11.8. Поставляемая продукция подлежит обязательной сертификации на соответствие требованиям согласно международными общепринятым требованиям по взрывозащите.
- 11.9. Протокол проверки (test report) на каждую партию продукции на соответствие к требованиям будет предоставляться вместе с товаром. В паспорте и бирке каждого товара указывается серийный номер и номер сертификата по взрывозащите.

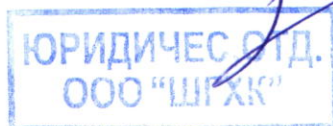
## 12. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА ОБЩЕСТВА

12.1. В рамках исполнения своих обязательств по Договору, Стороны обеспечивают в том числе соблюдение требований применимого законодательства, антикоррупционного, гарантируя, что они, их работники, аффилированные лица, бенефициары и привлекаемые для исполнения Договора деловые партнеры, посредники, подрядчики или агенты не осуществляют действия (отказываются от бездействия), квалифицируемый как получение взятки, коммерческий подкуп, дача или посредничество во взяточничестве, подкуп служащего государственного органа, организации с государственным участием или органа самоуправления граждан и иные договора для целей о противодействии коррупции и настоящего нарушения, предусмотренные применимым законодательством и международными актами легализации (отмывание) доходов, полученных преступным путем и финансирования терроризма.

12.2. Стороны воздерживаются от прямого или косвенного, лично или через третьих лиц, предложения, обещания, дачи, вымогательства, просьбы, согласие получить и получение денежных средств, иных ценностей, имущества, имущественных прав или иной материальной и / или нематериальной выгоды в пользу или от каких-либо лиц для оказания влияния на них с целью получения необоснованного преимущества или достижения иных неправомерных целей, в том числе несоответствующих принципам прозрачности и открытости взаимоотношений между Сторонами.

12.3. Стороны гарантируют принятие мер по недопущению указанных действий. Стороны обязуется открыто и незамедлительно уведомлять друг друга письменной форме (в том числе использованием корпоративной электронной почты) о возникновении подозрений нарушения или возможности нарушения Сторонами, работниками, бенефициарами, аффилированным или иным лицами, привлеченным ими в рамках исполнения Договора, антикоррупционных положений настоящего Договора.

Также в случае возникновения у одной из сторон разумно обоснованных или произошли нарушение подозрений антикоррупционных положений применимого законодательства и / или настоящего Договора другой стороной, ее работниками, бенефициарами, аффилированными или иными лицами, привлеченными в рамках исполнения Договора, данная Сторона вправе направить ей письменный запрос с требованием предоставить комментарии и информацию / документы, опровергающий или подтверждающие факт нарушения, в срок до 10 (десяти) рабочих с момента получения запроса.





12.4. Стороны соглашаются, что неисполнении одной из Сторон требований настоящей главы, а также в случае неполучения другой Стороной в установленных срок подтверждения, что нарушение не произошло или не произойдет, а также что Стороной реализованы меры по снижению коррупционного риска, другая Сторона имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, равно как и приостановить его исполнение.

12.5. Возмещение понесенных убытков Стороне, потребовавшей одностороннего расторжения Договора по основании указанным настоящим главе, производится в порядке определенном в соответствующей статье настоящего Договора, при этом Сторона, нарушившая обязательства настоящей главы не имеет праве требовать возмещение убытков, вызванных указанным односторонним расторжением Договора.

12.6. Если Сторона по договору сталкивается с действиями работников Общества, настоящего Договора и / или примененному законодательству, в том числе с фактами принуждения к совершению коррупционных нарушений, Стороне необходимо сообщить об этом по одному из противоречащими антикоррупционным положениям следующих каналов связи:

- посредством устного обращения на «Телефон доверия» по номеру: +998 75 552-42-54
- через форму, размещенную на официальном сайте общества: sgcc.uz;
- посредством письменного обращения, направленного на почтовый адрес общества.

## 12. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

### «ПОКУПАТЕЛЬ»

ООО «Шуртанский газ-химический комплекс»

Адрес: Кашкадарьинская область, Гузарский район, пос. Шуртан.

БАНК: Каршинское отделение НБ ВЭД РУз

Р/с: 2021 0000 1040 3900 1001

МФО: 00150

ИНН: 203 195 074,

ОКЭД: 35210

Тел/Факс: +998 75 552-40-09

### «ПРОДАВЕЦ»

ООО «Technique»

Адрес: г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Афросиеб, 6/1

БАНК: АКБ "АСАКА", Ташкентский гор. ф-л,

р/с: 2020 8000 9051 1474 1001 (UZS)

р/с: 2260 2000 4051 1474 1001 (Аккредитив)

МФО 00416

ИНН 306 662 249, ОКЭД 45401

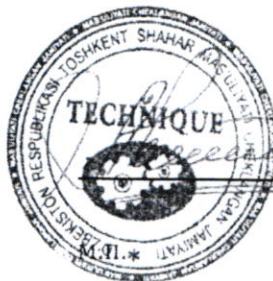
РКП НДС: 326010050227

Тел.: +998909290210



Асланов Ш.Ч.

М.П.



Авезов К.О.

